

货号:	HUN0235-manual	刀线	Item No.:	HUN0235-manual	Cuting line
说明书折后尺寸:	宽210x高297mm	压痕线	FOLDED SIZE:	W210xH297mm	Folding line
说明书展开尺寸:	宽630x高297mm	C M K	EXPANDING SIZE:	W630xH297mm	C M K
印刷材质:	128g铜版纸 (3折页)		L: length	W: Width	H: Height
设计师:	张凯杰			From	PAULINDA

# BIZUBIZU

## ZNADŹ SWÓJ BLASK!

### MAGICALLY SETS FROM GEL TO GEM!

#### INFORMACJE OGÓLNE

**WAŻNE: PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM ZAPOZNAJ SIĘ Z PONIŻSZĄ INSTRUKCJĄ. PODCZAS ZABAWY ZALECAMY NADZÓR OSOBY DOROSŁEJ.**

- UŻYWAJ BIZUBIZU WYŁĄCZNIE W POMIESZCZENIACH Z DOBRĄ WENTYLACJĄ.
- PRZECHOWUJ ŻEL W TEMPERATURZE POKOJOWEJ. ABY ŻEL NIE WYSECHŁ, PO SKOŃCZONEJ ZABAWIE BUTELECZKĘ NALEŻY DOKŁADNIE ZAMKNAĆ. PRODUKT NADAJE SIĘ DO UŻYTKU W CIĄGU 12 MIESIĘCY OD OTWARCIA.
- JESLI PO 3 MINUTACH OZDOBY SA WCIAŻ LEPKIE / NIĘUTWARDZONE, NALEŻY WYMIENIĆ BATERIE W URZĄDZENIU NA NOWE.
- ŻEL NIE NADAJE SIĘ DO SPOŻYCIA. W RAZIE POKNIĘCIA NATYCHMIAST PRZEPLUCZ JAMĘ USTNĄ WODĄ! SKONTAKTUJ SIĘ Z LEKARZEM.
- TRZYMAJ ŻEL Z DALA OD OCZU. W RAZIE KONTAKTU, NATYCHMIAST PRZEMYJ JE WODĄ I SKONTAKTUJ SIĘ Z LEKARZEM.
- NIE APLIKUJ ŻELU NA SKÓRĘ. JESLI DOJDZIE DO KONTAKTU Z SKÓRĄ, NIE WYSTAWIAJ JEJ NA DZIAŁANIE ŚWIATŁA UV ANI PROMIENI SŁONECZNYCH – RYZYKO POPARZENIA LUB WYSTĄPIENIA REAKCJI ALERGICZNEJ. NATYCHMIAST ZMYJ PRODUKT CIEPLĄ WODĄ Z MYDEŁEM. W PRZYPADKU WYSTĄPIENIA REAKCJI ALERGICZNEJ SKONTAKTUJ SIĘ Z LEKARZEM.
- PO SKOŃCZONEJ ZABAWIE UMŹY DOKŁADNIE RECE.
- TRZYMAJ ŻEL Z DALA OD UBRANŹ I TKANIN, BY NIE ULEGŁY ZABRUDZENIU. PAMIĘTAJ, ŻE ŚWIATŁO UV JEST SZKODLIWE DLA OCZU. NIE DOBYSZCZAJ DO NADMIERNEJ EKSPOZYCJI.
- NIE PATRZ BEZPOŚREDNIO NA ŚWIATŁO. NIE ŚWIEC PO OCZACH LUDZIOMI ANI ZWIERZĘTOM.
- ODCZEKAJ CO NAJMNIEJ 30 SEKUND, NIM WYCIĄGNIESZ FORMĘ (W PRZYPADKU MAGICZNEJ MUSZELKI LUB OZDOBĘ Z FORMY (W PRZYPADKU MAGICZNEJ ŁATARKI) – MOŻE BYĆ GORĄCA.
- KIEDY OZDOBY PRZESTYGNĄ, MOŻESZ WYCIĄGAĆ JE Z FORMY. ZALECAMY JEDNAK, BY POZOSTAWIĆ JE W NIEJ NA KILKA DODATKOWYCH MINUT. ZMINIMALIZUJE TO RYZYKO ODBICIA SIĘ NA NICH PALCÓW LUB PRZYKLEJENIA SIĘ DO NICH PAPROSKÓW.

#### GENERAL ADVICE

**IMPORTANT: PLEASE READ & UNDERSTAND THESE INSTRUCTIONS & WARNINGS BEFORE SETUP & USE OF THIS PRODUCT. USE OF THIS PRODUCT BY CHILDREN SHOULD BE SUPERVISED BY AN ADULT AT ALL TIMES.**

- ONLY USE GEMEX INDOORS TOGETHER WITH PLAYSET IN A WELL VENTILATED AREA.
- KEEP GEMEX GEL STORED AT ROOM TEMPERATURE AND USE WITHIN 12 MONTHS OF OPENING. DISPOSE OF ALL GEL BOTTLES WHEN THEY ARE EMPTY AND ALWAYS CLOSE THE LID TIGHTLY OF THE BOTTLE OR THE LIQUID MAY DRY OUT.
- IF GEMS ARE STILL STICKY AFTER THREE MINUTES, PLEASE CHANGE OF THE TORCH.
- DO NOT INGEST GEMEX GEL. IF INGESTED, RINSE MOUTH WITH WATER.
- AVOID CONTACT WITH EYES. IN CASE OF CONTACT WITH EYES, RINSE IMMEDIATELY WITH PLENTY OF WATER AND SEEK MEDICAL ADVICE.
- AVOID CONTACT WITH SKIN. IF GEMEX DOES MAKE CONTACT WITH SKIN, WASH OFF WITH SOAP AND PLENTY OF WATER.
- ALWAYS WASH HANDS THOROUGHLY AFTER USE.
- KEEP GEL AWAY FROM FABRIC OR CLOTHING AS IT MAY STAIN THESE AREAS.
- UV LIGHT IS HAZARDOUS TO THE EYES. IF PROLONGED EXPOSURE OCCURS.
- AVOID LOOKING DIRECTLY INTO THE LIGHT OR POINTING THE LIGHT TOWARDS OTHERS.
- WAIT A MINIMUM OF 30 SECONDS BEFORE REMOVING GEMS FROM MOLD AS THEY CAN BE HOT.

**UŻYWAĆ ZGODNIE Z ZALECENIAMI PRODUCENTA**

# BIZUBIZU

## ZNADŹ SWÓJ BLASK!

### MAGICALLY SETS FROM GEL TO GEM!

#### JAK UŻYWAĆ FORMY Z BRANSOLETKĄ USING THE BANGLE MOLD

- Wyciśnij Magiczny Żel do formy. Uwaga! Wypełnij formę żelkiem do wysokości krawędzi danego kształtu, by zachować pożądaną wygląd ozdoby. Warning! Fill up the mold to the rim to avoid sharp edges occurring.
- Dodaj dekoracje i ułóż patyczka, aby je rozmieścić w żelu – wszystkie dekoracje powinny być nim przykryte. Add decorations and use tool to ensure they are all covered with the Gemex Gel.
- Włóż formę do Magicznej Muszki i zamknij ją. Place the mold into the Magic Shell and close the lid.
- Naciśnij przycisk z tyłu muszki. 4. Press the button on the back of the shell.
- Gwiazdki na muszce będą migać, odliczając 3 minuty. Kiedy projekt będzie gotowy, usłyszysz sygnał dźwiękowy. \*nie otwieraj muszki przed końcem sygnału. \*The stars will flash for 3 minutes. Shell will beep upon completion. \*wait until final beep prior to opening.
- Wyciągnij formę z Magicznej Muszki. \*odczekaj co najmniej 30 sekund, nim wyciągniesz formę z muszki – musi przestygnąć. 6. Remove finished mold from Magic Shell. \*leave mold to cool for at least 30 seconds before removing gems from mold.
- Wyciągnij utwardzone ozdoby z formy. 7. Pop out hardened gems from mold.

**ŻEL UTWARDZA SIĘ POD WPŁYWEM ŚWIATŁA UV. NIE WKŁADAJ RĘK DO MAGICZNEJ MUSZKI PODCZAS UTWARDZANIA. ODCZEKAJ CO NAJMNIEJ 30 SEKUND, NIM WYCIĄGNIESZ FORMĘ Z MUSZKI – MUSI PRZESTYGNĄĆ. GEMEX GEL HEATS UP WITH UV LIGHT. DO NOT PUT HANDS ON MOLD THAT IS BEING HARDENED BY MAGIC SHELL LIGHT. ALLOW A MINIMUM OF 30 SECONDS TO COOL AFTER CURING BEFORE HANDLING.**

# BIZUBIZU

## ZNADŹ SWÓJ BLASK!

### MAGICALLY SETS FROM GEL TO GEM!

#### JAK UŻYWAĆ FORMY Z CHARMSAMI USING THE CHARMS MOLDS

- Wyciśnij Magiczny Żel do formy. Uwaga! Wypełnij formę żelkiem do wysokości krawędzi danego kształtu, by zachować pożądaną wygląd ozdoby. Warning! Fill up the mold to the rim to avoid sharp edges occurring.
- Dodaj dekoracje i ułóż patyczka, aby je rozmieścić w żelu – wszystkie dekoracje powinny być nim przykryte. Add decorations and use tool to ensure they are all covered with the Gemex Gel.
- Włóż formę do Magicznej Muszki i zamknij ją. Place the mold into the Magic Shell and close the lid.
- Naciśnij przycisk z tyłu muszki. 4. Press the button on the back of the shell.
- Gwiazdki na muszce będą migać, odliczając 3 minuty. Kiedy projekt będzie gotowy, usłyszysz sygnał dźwiękowy. \*nie otwieraj muszki przed końcem sygnału. \*The stars will flash for 3 minutes. Shell will beep upon completion. \*wait until final beep prior to opening.
- Wyciągnij formę z Magicznej Muszki. \*odczekaj co najmniej 30 sekund, nim wyciągniesz formę z muszki – musi przestygnąć. 6. Remove finished mold from Magic Shell. \*leave mold to cool for at least 30 seconds before removing gems from mold.
- Wyciągnij utwardzone ozdoby z formy. 7. Pop out hardened gems from mold.

**ŻEL UTWARDZA SIĘ POD WPŁYWEM ŚWIATŁA UV. NIE WKŁADAJ RĘK DO MAGICZNEJ MUSZKI PODCZAS UTWARDZANIA. ODCZEKAJ CO NAJMNIEJ 30 SEKUND, NIM WYCIĄGNIESZ FORMĘ Z MUSZKI – MUSI PRZESTYGNĄĆ. GEMEX GEL HEATS UP WITH UV LIGHT. DO NOT PUT HANDS ON MOLD THAT IS BEING HARDENED BY MAGIC SHELL LIGHT. ALLOW A MINIMUM OF 30 SECONDS TO COOL AFTER CURING BEFORE HANDLING.**

# BIZUBIZU

## ZNADŹ SWÓJ BLASK!

### MAGICALLY SETS FROM GEL TO GEM!

#### JAK UŻYWAĆ OGNIWIK I PRZYCZEPIAĆ OZDOBY DO AKCESORIÓW HOW TO USE THE LOOPS AND ATTACH GEMS TO ACCESSORIES

- Rozchyl styki ogniwek za pomocą małych szczypek lub palców. 1. Using a pair of small pliers or your fingers separate the loop joint.
- Przełoż końcówkę ogniwa przez dziurkę w ozdobie, a następnie umocuj je na wybranym akcesorium. 2. Push through the gem hole and loop on to the accessory.
- Delikatnie połącz końcówki ogniwa. Upewnij się, że są ze sobą szczelne. 3. Gently clasp the loop joint together to ensure it is secure and sealed.

#### JAK PRZYCZEPIĆ CHARMSY DO CHOKERA ATTACHING LOOPS/CHARMS TO CHOKER

- Nie rozciągaj końcówek ogniwa na boki, bo bezpowrotnie utraci swój kształt i trudniej będzie je zamknąć. 1. Do not open lengthways. It will ruin the shape of the loop and be harder to close.
- Przełóż otwarte ogniwo przez jeden z otworów w chokerze, a następnie nałóż na nie wybraną ozdobę. Zamknij ogniwo. 1. Thread the opened loop through one of the loop segments of the choker. Now thread the loop through the loop hole of your chosen charm. Close the loop to seal.
- Powtórz wszystkie kroki, aby ozdobić cały choker charmsami. 2. Repeat each step until your charm bracelet had your desired finish.

#### JAK ZWIĄZAĆ SZNURKI I DOCZEPIĆ ZAPIECIE DO BRANSOLETKI/NASZYJNIKA TIEING & ADDING CLASP TO BRACELET/NECKLACE

- Oddziel od siebie obie części zapiecia, a następnie z każdej strony zrob podwójną pętelkę. Upewnij się, że jest na tyle duża, że zapiecie przez nią nie przysunie. 1. Separate the clasp. Make sure all charms and beads are threaded on the string before tying this step.
- Nałóż części zapiecia na oba końce sznurka, a następnie z każdej strony zrob podwójną pętelkę. Upewnij się, że jest na tyle duża, że zapiecie przez nią nie przysunie. 2. Carefully thread the string through the end of the clasp (both sides) and tie a double knot to make sure it does not come back through the hole. Do this on both halves of the clasp.
- Twoja bransoletka jest już gotowa. Możesz nią urozmaicić każdą stylizację. 3. Your bracelet and necklace are now finished.

# BIZUBIZU

## ZNADŹ SWÓJ BLASK!

### MAGICALLY SETS FROM GEL TO GEM!

#### JAK PRZYMOCOWAĆ OZDOBY DO BRANSOLETKI HOW TO ATTACH GEMS TO THE BANGLE

- Przed rozpoczęciem nałóż rękawiczki ochronne (brak w zestawie), by uniknąć skłębienia palców. Ostrożnie, jedną dłonią, przytrzymaj bransoletkę. Użyj kleju w tubce (najmocniejszego i szybko schnącego – brak w zestawie). Nałóż niewielką ilość kleju na płaską powierzchnię bransoletki. 1. Hold the bangle securely in one hand. Use a tube of glue (preferably quick drying cement glue). Place a small dab of the glue onto the flat face of the bangle. Wear gloves to avoid glue on your fingers.
- Wybierz wykonaną przez siebie ozdobę i przyczepij ją do porcji kleju na bransoletkę. Dokładaj ozdoby w ok. 90 stopniach od siebie, aby upewnić się, że się nie przemieszczają. 2. Select the gem/charm mold you want to add on and gently press down onto the glue dot. Wait a minute between placing gems to ensure they are dried and won't fall off.
- Powtarzaj kroki 1 i 2 do momentu, w którym będziesz zadowolona z efektu końcowego. 3. Repeat these steps until you have your desired finish.

#### JAK PRZYMOCOWAĆ OZDOBY DO BRANSOLETKI CREATE THE CHARM BRACELET

- Sprawdź, czy wszystkie wykonane przez Ciebie charmsy mają w środku otwór, przez który będzie mógł swobodnie przejść sznurki. 1. Gather all the molded charm beads together. Ensure the hole goes all the way through the beads.
- Powoli i ostrożnie przełóż sznurki przez otwór w każdej ozdobie. 2. Gently and carefully thread the string through each bead.
- Powtarzaj kroki 1 i 2 do momentu, w którym będziesz zadowolona z efektu końcowego. 3. Repeat adding beads until you have your desired finish. Tie together the ends now you have your beautiful charm bracelet.

# BIZUBIZU

## ZNADŹ SWÓJ BLASK!

### MAGICALLY SETS FROM GEL TO GEM!

#### MONTAŻ I WYMIANA BATERII W MAGICZNEJ MUSZCELCE REPLACING BATTERIES IN MAGIC SHELL

- Zdejmij pokrywę komory na baterie za pomocą śrubokręta. Znajdziesz ją w podstawie muszki. 1. Remove battery cover on base of Magic Shell. Use Phillips Head Screwdriver to remove the screw lock. Take off battery cover plate.
- Włóż do środka 4 x AAA 1.5V zgodnie ze wskazaną polaryzacją (+/-). 2. Insert x4 AAA 1.5V batteries. Follow the + and - alignment guide for correct alignment.
- Zamknij i przykręć z powrotem pokrywę komory na baterie. 3. Reattach battery cover back and screw in the screw to keep cover securely in place.

**PO SKOŃCZONEJ ZABAWIE MUSZELKĘ NALEŻY WYŁĄCZYĆ. PRODUKT WYMAGA ŚRODKÓW OSTRZEŻENIA. KRZYŻAKOWEGO ORAZ 4 BATERII AAA (NIEZAWRĘTE W ZESTAWIE).**

**SWITCH OFF WHEN NOT IN USE. REQUIRES 4x AAA BATTERIES (NOT INCLUDED) AND PHILLIPS HEAD SCREWDRIVER (NOT INCLUDED).**

**OSTRZEŻENIE!** Nieodpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 3 lat, ze względu na drobne elementy łatwe do połknięcia – ryzyko udławienia. W przypadku połknięcia niezwłocznie skontaktować się z lekarzem. Trzymać z dala od oczu. W przypadku kontaktu, należy natychmiast przemyć je wodą. Nie aplikować na skórę. Jeśli dotąd do kontaktu ze skórą, nie wystawiaj jej na działanie światła UV ani promieni słonecznych – ryzyko poparzenia lub wystąpienia reakcji alergicznej. Natychmiast zmyć produkt ciepłą wodą z mydłem. W razie wystąpienia reakcji alergicznej należy skontaktować się z lekarzem. Produkt nie do spożycia. Zawiera sznurki. Nie zakładać zwierzętom. Nie zakładać wokół szyi – ryzyko uduszenia. Przed pierwszym użyciem należy zapoznać się z instrukcją. Podczas zabawy zalecamy nadzór dorosłej osoby. Należy zachować opakowanie, etykiety lub ulotki, na których zamieszczone są informacje o zabawce. Przed podaniem zabawki dziecku należy usunąć opakowanie. Kolory i kształty mogą się nieznacznie różnić od tych pokazanych na opakowaniu. Produkt zalecany dla dzieci od 5 roku życia.

Nie likwidować ze stałymi odpadami miejskimi, lecz zbierać oddzielnie. Porzucenie lub niewłaściwe stosowanie substancji lub komponentów elektrycznych, które znajdują się w tym aparacie, może okazać się szkodliwe dla środowiska. Symbol, na którym widnieje pojemnik na smęci na kółkach, z czarną kresek u dołu, oznacza, że niniejszy aparat został wprowadzony do handlu po 13/08/05 r. i podlega obowiązkowi zróżnicowanego zbierania odpadów. Wszelkie nadzycia będą

**WARNING!** Not suitable for children under 3 years of age due to small parts & components – choking hazard. For children over 5 years of age only. For use under adult supervision. Non-food product. CAUTION! Contains chemicals which may cause an allergic skin reaction. Read the instructions before use. Follow them and keep them for reference. Avoid skin and eye contact. Please keep this information and packaging for future reference. In the interest of better and value, we are constantly improving and updating our products. Consequently, pictures on this package may sometimes vary from the product enclosed.

The whee bin symbol indicates the product and batteries must not be disposed of in domestic waste as they contain substances damaging to the environment and health. Please use collection points or recycling facilities.

**UWAGA!** POKNIĘCIE BATERII MOŻE DOPROWADZIĆ DO POWAŻNYCH OBRAZÓW LUB ŚMERCI W CIĄGU 2 GODZIN Z POWODU OPARZEŃ CHEMICZNYCH I POTENCJALNEJ PRZEBODZENIA PRĘDNOŚCI. BEZWACZNIENIE UŻYTIUJ ZWIĘTE BATERIE. ZAWIĄZANO ZWIĘTE BATERIE, JAK I GŁOŚNIWIE, MOGĄ BYĆ NIEBEZPIECZNE. BATERIE POWINNY BYĆ WYMENIANE PRZEZ OSOBY DOROSŁE. SPRAWOŻY ZA KAŻDYM RAZEM WZDRAŻANIE NIEM PRÓBA JE ROZKŁADU I UPRAWNIWI SIĘ, ŻE KONKORNA BATERIE JEST PRAWIDŁOWO ZABEZPIECZONA. WY CZYŚCENIA JEST OPOWIEDZIENIA PRZEBODZENIA. NIE UŻYWAĆ JESLI KONKORNA JEST NIEZABEZPIECZONA. JEŻLI BATERIA DOSTAŁA POKRYCIĘ NIE DOSTAŁA SIĘ DO ORGANIZMU W INNY SPOSOB, NALEŻY NATYCHMIAST SKONTAKTOWAĆ SIĘ Z LEKARZEM.

**CAUTION:** SWALLOWING MAY LEAD TO SERIOUS INJURY OR DEATH AS LITTLE AS 2 HOURS DUE TO CHEMICAL BURNS AND POTENTIAL RESOBODATION OF THE OSGOPAS. BEZWAZNIENIE UŻYTIUJ ZWIĘTE BATERIE. EXAMINE BATTERIES AND MAKE SURE THE BATTERY COMPARTMENT IS CORRECTLY SECURED, E.G. THAT THE SCREW OR OTHER MECHANICAL FASTENERS IS TIGHTENED. DO NOT USE IF COMPARTMENT IS NOT SECURE. IF YOU SUSPECT YOUR CHILD HAS SWALLOWED OR INSERTED A BATTERY, CONTACT THE AUTHOR POSONS INFORMATION CENTRE IN AUS ON 131126 OR IN NZ 0800 764 764 OR CONTACT YOUR COUNTRY'S EMERGENCY DEPT.

**EP09441**

**Hunter Products** Producer/Manufacturer: Hunter Products Pty Ltd 233 Park Street, Brighton, Victoria Australia 3186 www.hunterproducts.com.au

**EP09** Importer/Dystrybutor: EPEE Polska sp. z o.o. ul. Bobolowa 15-16 70-370 Szczecin www.epee.pl

**WYPRODUKOWANO W CHINACH MADE IN CHINA**